



melchsee
frutt
Sportbahnen 
1080 – 2255 m ü. M.

SCHWING- UND ÄLPLERFEST MELCHSEE-FRUTT

Samstag, 15. August 2015

Verschiebedatum: Sonntag, 16. August 2015

9.15 Uhr, alte Bergstation

Kombipreis: Bahnbillett inkl. Eintritt für nur CHF 20.–



*Schwingersektion
Kerns*



**Obwaldner
Kantonalbank**



The image shows a promotional poster for the Melchsee Frutt event. At the top, the logo features a yellow mountain range above the text 'melchsee frutt' in a stylized font. Below this, it says 'Zentralschweiz' with a Swiss cross icon and '560 - 2255 m ü. M.'. The background is a photograph of a family (a man, a woman, and two children) sitting on a stone wall by a lake, holding long wooden poles. The man is wearing a green t-shirt with a logo, and the woman is wearing a white t-shirt. The children are also holding poles. The scene is set in a mountainous landscape with green hills and a blue lake under a clear sky.

Kinder gratis!

Kinder bis 16 Jahre fahren in Begleitung einer erwachsenen Person mit gültigem Fahrausweis im Sommer gratis. Sommersaison: 13. Juni – 18. Oktober 2015
Ab Zürich in einer Stunde erreichbar.

melchsee-frutt.ch

Willkommen auf Melchsee-Frutt

Das OK entbietet Ihnen, geschätzte Gäste, Festbesucher und Aktivschwinger, einen herzlichen Willkommensgruss auf Melchsee-Frutt. An Orten wie Melchsee-Frutt hat das Schwingen seinen Ursprung genommen. Es ist für uns deshalb Verpflichtung, die Tradition und Bodenständigkeit des Schwingens weiterhin zu pflegen. Wir wünschen Ihnen, liebe Festbesucher, ein paar Stunden Entspannung zur Pflege der Kameradschaft und zur Erholung in unserer herrlichen Bergwelt.

Das Organisationskomitee

Organisation

Vorstand der Schwingersektion Kerns

Präsident:	Ettlin Robi, Kerns
Vize-Präsident:	Häcki Markus, Kerns
Aktuar:	Durrer Dominik, Kerns
Kassier:	Bucher Thomas, Kerns
Technischer Leiter:	Ettlin Markus, Kerns
Jungschwingerbetreuer:	Blättler Roman, Kerns
Materialverwalter:	Blättler Toni, Kerns
Festwirt:	Durrer Christa und Toni, Beckenried
Speaker:	Röthlin Walter, Kerns
Sanität:	Samariterverein Kerns

Kampfgericht

Einteilung:	Kiser Ruedi, Präsident Amstutz Peter Berchtold Hansjörg
Kampfrichter:	Britschgi Daniel Bürgi Peter Gander Walter Gander Werner Hess Kari Rohrer Bruno Schrackmann Dominik Vogler Roger von Ah Theo
Kurier:	Durrer Niklaus Michel Samuel

Abdichten im Hoch- und
Tiefbau ist unsere Stärke.



**ABDICHTUNGSBAU
DURRER**

Industriestrasse 25
6055 Alpnach Dorf

Programm

Samstag, 15. August 2015 (Verschiebedatum: Sonntag, 16. August 2015)

- 08.45 Uhr** Kampfrichtersitzung in der Festwirtschaft
Ab- und Anmelden der Schwinger bis 08.45 h bei der Kasse
- 09.15 Uhr** Beginn des Anschwingens
- 12.00 Uhr** Mittagessen
- 13.15 Uhr** Fortsetzung der Wettkämpfe
- 17.00 Uhr** Rangverkündigung (alte Bergstation)

Unterhaltung auf dem Festplatz

- Jodlerclub Fruttklänge
- Fahenschwinger und Alphornbläser
- Echo vom Loiwital, Giswil

Eintrittspreise

Kombipreis: Bahn inkl. Eintritt nur CHF 20.-
Ganzer Tag: CHF 12.- / Nachmittag: CHF 9.-

Anreise

Gondelbahn Stöckalp – Melchsee-Frutt:

Ab 08.10 Uhr bis 19.00 Uhr durchgehender Betrieb
Die Sportbahnen bieten wiederum ihren beliebten 13-Franken-Preishit an.
(Kombipreis: Bahn inkl. Eintritt nur CHF 20.-)

Autofahrer:

Abfahrt in der Stöckalp spätestens 08.30 Uhr
Anzahl Parkplätze auf der Melchsee-Frutt sind beschränkt. Parkgebühr CHF 16.-

Infos

Auskunft über die Durchführung des Schwingfestes erhalten Sie am Vortag ab 16.00 Uhr über die Telefonnummer 1600.

Umkleideraum: alte Bergstation Melchsee-Frutt
Abmeldungen bis 14. August an: Durrer Dominik, Natel 079 686 66 86, dominik.durrer@bluwin.ch

Ehrengäste

Herr André Windlin, Gemeindepräsident, Herrschwandstrasse 2, 6067 Melchtal
Herr Niklaus Ettl, Korporationspräsident, Heumattlistrasse 1, 6064 Kerns
Herr Markus Durrer, Alpvogt, Haltenstrasse 11, 6064 Kerns
Herr Daniel Waldvogel, Forstpräsident, Arlistrasse 5, 6064 Kerns
Herr André Sigrist, Präsident ONSV, Mätteli, 6063 Stalden
Herr Ernst Aufdermayer, Präsident Tourismusverein, Bachmattli 1, 6064 Kerns
Herr Hanspeter von Rotz, Schwingervater 2015, Bollstrasse 12, 6064 Kerns
Herr Alois Wagner, Ächerlistrasse, 6064 Kerns
Herr Klaus Amstad, Alpenheim, 6068 Melchsee-Frutt
Herr Hans Durrer, Äpli Hütte Cheselen, Hofstrasse 12, 6064 Kerns
Herr Werner Zumbühl, Radio TV Hifi Reinhard AG, Lindenstrasse 15, 6060 Sarnen
Obwaldner Kantonalbank, Sarnerstrasse 2, 6064 Kerns
Herr Albert von Deschwanden, Hotel Glogghuis, 6068 Melchsee-Frutt

Sieger am Frutt-Schwinget ab 1970

1970 Alois Reichlin, Menzingen	1991 Beat Cresta, Entlebuch
1971 Arnold Hiltbrunner, Etwil	1992 Fredy Odermatt, Buochs
1972 Josef Schilter, Steinen	1993 Hans Pfunder, Küssnacht
1973 Peter Bürgler, Arth	1994 Karl Durrer, Kerns
1974 Hans Schnider, Rothenburg	Pius Kaufmann, Wiggen
1975 Arnold Hiltbrunner, Etwil	Gregor Rohrer, Flüeli-Ranft
1976 Josef Schönbächler, Einsiedeln	1995 Daniel Schmidig, Muotathal
1977 Werner Winiger, Sulz	1996 Ruedi Odermatt, Ennetmoos
1978 Werner Winiger, Sulz	1998 Daniel Odermatt, Buochs
1979 Hans Schnider, Rothenburg	1999 Daniel Odermatt, Buochs
1980 Werner Hurschler, Grafenort	2000 Daniel Odermatt, Buochs
1981 Josef Bissig, Ennetbürgen	2001 Markus Ettl, Kerns
1982 Walter Wyrtsch, Bürglen	2003 Daniel Odermatt, Buochs
1983 Leo Schuler, Sattel	2004 Guido Gwerder, Muotathal
1984 Adalbert Gisler, Bürglen	2006 Daniel Odermatt, Buochs
1985 Werner Hurschler, Grafenort	2007 Bruno Barmettler, Buochs
1986 Frank Beeler, USA	2008 Peter Imfeld, Lungern
1987 Eugen Hasler, Buttikon	2009 Edy Kündig, Ibach
1988 Eugen Hasler, Buttikon	2011 Bruno Müller, Unterägeri
1989 Peter Suter, Sattel	2012 Bruno Müller, Unterägeri
1990 Eugen Hasler, Galgenen	2014 Thomas Zaugg, Schangnau

Gönnerliste

- Alpenverwaltung, Markus Durrer, Kerns
- Amstad Klaus, Alpenheim, Melchsee-Frutt
- Bäckerei Reinhard, J. S. Kiener, Kerns
- Berghotel Bonistock AG, Melchsee-Frutt
- Berghotel Distelboden, Ruedi Steiger, Melchsee-Frutt
- Bergrestaurant Erzegg, André Fischer, Melchsee-Frutt
- Berlinger Sport Treff, Sarnen
- Blumenbinderei Andrea von Rotz, Kerns
- Britschgi Remo, Velos-Motos, Kerns
- Bucher Armin, Motorgeräte, Kerns
- buchertiefbau GmbH, Kerns
- Durrer Andres, Ächerlistrasse, Kerns
- Durrer Hans, Äpli-Hütte Cheselen, Kerns
- Durrer Jost Energie GmbH, Kerns
- Durrer Tony, Fliederweg, Kerns
- Durriso Fenster AG, Kerns
- Flück Landmaschinen AG, Kerns
- Flüeler Toni, Glockenhandel, Stans
- Forstverwaltung, Daniel Waldvogel, Kerns
- Frutt Lodge & Spa, Melchsee-Frutt
- Garage Wenger AG, Interlaken
- Gasthaus Rose, Kerns
- H. + R. Durrer GmbH, Ennetmoos
- Hotel Posthuis, Melchsee-Frutt
- Imfeld & Ettlin Treuhand GmbH, Sarnen
- Kaufmann Hans, Kaminfeger, Kerns
- Korporation Kerns
- MIHAG GmbH, Kuno Michel, Kerns
- Neue Hotel Glogghuis GmbH, Melchsee-Frutt
- Obwaldner Kantonalbank, Filiale Kerns
- Pilatus Getränke AG, Alpnach-Dorf
- Radio Reinhard AG, Werner Zumbühl, Sarnen
- Restaurant St. Jakob, Windlin Bärli, Ennetmoos
- Rohrer Alois, Melchtal
- Röthlin Edgar, Kerns
- Schmid Roby, Container-Transporte, Kerns
- Speedesign GmbH, Josef Britschgi, Kerns
- Spichtig Bärli, Kerns

- Sportbahnen Melchsee-Frutt
- Stefan Röthlin GmbH, Laden Rössli, Kerns
- Stöckli Swiss Sport, Ernst Aufdermauer, Stöckalp
- Stutzer + Flüeler AG, Metzgerei, Kerns
- Tourismusverein Melchsee-Frutt/Melchtal/Kerns
- von Rotz Forstunternehmung GmbH, Kerns
- von Rotz Hanspeter, Schwingervater 2015, Kerns
- Wagner Fredi GmbH, Kerns
- Waser Otto, Kerns
- Windlin Peter, Sarnen
- Windlin St. Niklausen AG, Käserei, St. Niklausen

Stand per 15. Juli 2015



Mehr sehen



Stanserstrasse 104 | 6064 Kerns
Tel. 041 661 00 43 | Fax 041 661 00 63

Dank an alle Gabenspender und Gönner

Wir Schwinger schätzen uns glücklich, dass unser Sport und althergebrachtes Nationalspiel in der Öffentlichkeit immer wieder viel positives Echo auslöst. Nicht zuletzt zeigen auch die prächtigen Gabentempel eindrücklich auf, dass der Schwingsport hierzulande nach wie vor fest verwurzelt ist. Namens der Schwingersektion Kerns und der Schwinger ist es ein Anliegen, allen recht herzlich zu danken, die mit einer Spende oder mittels anderweitiger Unterstützung zum Gelingen unseres Festes beigetragen haben. Wir bitten die Schwinger und Schwingfreunde, unsere Gönner bei ihren Einkäufen und im Geschäftsalltag nach Möglichkeit zu berücksichtigen.



CH - 6064 Kerns
Roby Schmid
Container-Transporte AG
www.robyschmid.ch



buchertiefbau
CH-6064 Kerns • buchertiefbau.ch



Die OKB schwingt mit!

Die OKB wünscht allen Schwingern viel Erfolg am Frutt-Schwinget.

Wir sind für Sie da. Versprochen.
www.owkb.ch



Obwaldner
Kantonalbank

Lebendpreis Schwing- und Äplerfest Melchsee-Frutt



Rind ELIANE gestiftet von Hans Durrer, Äpli-Hütte Cheselen; Züchter: Toni Ettl, Bord, Kerns

Geniessen Sie ein paar schöne Stunden auf unserer sonnigen Terrasse!
Hans Durrer, Äpli-Hütte Cheselen, Natel 079 211 09 51

